

erschrecken *erschrecken – erschrak – erschrocken*

Zmiana samogłoski rdzennej **e – a – e**

Zmiana samogłoski w czasie teraźniejszym (por. str. 11) / Wypadnięcie podwójnej spółgłoski (**ck** ⇔ **k**) (por. str. 44)

Indikativ

Präsens

ich erschrecke
du erschrickst
er erschrickt
wir erschrecken
ihr erschreckt
sie erschrecken

Perfekt

ich bin erschrocken
du bist erschrocken
er ist erschrocken
wir sind erschrocken
ihr seid erschrocken
sie sind erschrocken

Futur I

ich werde erschrecken
du wirst erschrecken
er wird erschrecken
wir werden erschrecken
ihr werdet erschrecken
sie werden erschrecken

Präteritum

ich erschrak
du erschrakst
er erschrak
wir erschranken
ihr erschrak
sie erschranken

Plusquamperfekt

ich war erschrocken
du warst erschrocken
er war erschrocken
wir waren erschrocken
ihr wart erschrocken
sie waren erschrocken

Futur II

ich werde erschrocken sein
du wirst erschrocken sein
er wird erschrocken sein
wir werden erschrocken sein
ihr werdet erschrocken sein
sie werden erschrocken sein

Konjunktiv

Konjunktiv I

ich erschrecke
du erschreckest
er erschrecke
wir erschrecken
ihr erschrecket
sie erschrecken

Perfekt

ich sei erschrocken
du sei(e)st erschrocken
er sei erschrocken
wir seien erschrocken
ihr sei(e)t erschrocken
sie seien erschrocken

Futur I

ich werde erschrecken
du werdest erschrecken
er werde erschrecken
wir werden erschrecken
ihr werdet erschrecken
sie werden erschrecken

Konjunktiv II

ich erschräke
du erschräkest
er erschräke
wir erschräken
ihr erschräket
sie erschräken

Plusquamperfekt

ich wäre erschrocken
du wär(e)st erschrocken
er wäre erschrocken
wir wären erschrocken
ihr wär(e)t erschrocken
sie wären erschrocken

Futur II

ich werde erschrocken sein
du werdest erschrocken sein
er werde erschrocken sein
wir werden erschrocken sein
ihr werdet erschrocken sein
sie werden erschrocken sein

Infinitiv

Präsens

erschrecken

Perfekt

erschrocken sein

Partizip

Partizip I

erschreckend

Partizip II

erschrocken

Imperativ

erschrick (du)
erschrecken wir
erschreckt (ihr)
erschrecken Sie

Przykłady i wyrażenia

Anna erschrak.

Anna wystraszyła się.

Sie erschrickt sehr leicht.

Łatwo ją wystraszyć.

Als er die Spinne sah, erschrak er und schrie.

Gdy zobaczył pająka, wystraszył się i krzyknął.

Erschrick nicht!

Nie bój się!

Ich bin sehr erschrocken.

Bardzo się wystraszyłem.

Warto pamiętać

Jeżeli czasownik **erschrecken** oznacza, że mówiący sam się czegoś wystraszył, wtedy odmienia się w sposób nieregularny, a formy czasów przeszłych tworzy przy pomocy czasownika posiłkowego **sein**.

Natomiast jeżeli czasownik **erschrecken** oznacza, że komuś innemu napędziliśmy strachu, wtedy występuje z dopełnieniem w bierniku (**jemanden erschrecken** - *kogoś wystraszyć*) i odmienia się w sposób regularny, a formy czasu przeszłego tworzy za pomocą czasownika posiłkowego **haben**.

np. Ich versteckte mich hinterm Schrank und erschreckte meine Tante.

Schowałem się za szafą i wystraszyłem ciocię.

Er hat mich erschreckt.

On mnie wystraszył.

Istnieje także forma zwrotna tego czasownika **sich erschrecken**, która przeważnie odmieniana jest w sposób regularny. Czasys złożone tworzone są przy pomocy czasownika posiłkowego **haben**.

Wskazówka

W języku niemieckim podwójna spółgłoska może wystąpić jedynie po krótkiej samogłosce.

W przypadku **erschrecken** w czasie przeszłym prostym długie **a** zastępuje krótkie **e**; ta sama reguła sprawia, że mamy do czynienia z wypadnięciem podwójnej spółgłoski: **ck** zamienia się w **k**.

Notatki:

erwägen *erwägen – erwog – erwogen*

Zmiana samogłoski rdzennej **ä – o – o**

Indikativ

Präsens

ich erwäge
du erwägst
er erwägt
wir erwägen
ihr erwägt
sie erwägen

Perfekt

ich habe erwogen
du hast erwogen
er hat erwogen
wir haben erwogen
ihr habt erwogen
sie haben erwogen

Futur I

ich werde erwägen
du wirst erwägen
er wird erwägen
wir werden erwägen
ihr werdet erwägen
sie werden erwägen

Präteritum

ich erwog
du erwogst
er erwog
wir erwogen
ihr erwogt
sie erwogen

Plusquamperfekt

ich hatte erwogen
du hattest erwogen
er hatte erwogen
wir hatten erwogen
ihr hattet erwogen
sie hatten erwogen

Futur II

ich werde erwogen haben
du wirst erwogen haben
er wird erwogen haben
wir werden erwogen haben
ihr werdet erwogen haben
sie werden erwogen haben

Konjunktiv

Konjunktiv I

ich erwäge
du erwägest
er erwäge
wir erwägen
ihr erwäget
sie erwägen

Perfekt

ich habe erwogen
du habest erwogen
er habe erwogen
wir haben erwogen
ihr habet erwogen
sie haben erwogen

Futur I

ich werde erwägen
du werdest erwägen
er werde erwägen
wir werden erwägen
ihr werdet erwägen
sie werden erwägen

Konjunktiv II

ich erwöge
du erwöggest
er erwöge
wir erwögen
ihr erwöget
sie erwögen

Plusquamperfekt

ich hätte erwogen
du hättest erwogen
er hätte erwogen
wir hätten erwogen
ihr hättet erwogen
sie hätten erwogen

Futur II

ich werde erwogen haben
du werdest erwogen haben
er werde erwogen haben
wir werden erwogen haben
ihr werdet erwogen haben
sie werden erwogen haben

Infinitiv

Präsens

erwägen

Perfekt

erwogen haben

Partizip

Partizip I

erwägend

Partizip II

erwogen/erwägt

Imperativ

erwäg(e) (du)
erwägen wir
erwägt (ihr)
erwägen Sie

Przykłady i wyrażenia

Sie erwägen, nächstes Jahr ein Haus zu kaufen.

Wir werden die Vor- und Nachteile dieses Angebots erwägen.

etwas erwägen
erwägen etwas zu tun

Oni zastanawiają się nad kupnem domu w przyszłym roku.

Rozważymy zalety i wady tej oferty.

*rozważyć coś
rozważyć zrobienie czegoś*

Warto pamiętać

Żaden inny czasownik nie odmienia się tak jak **erwägen**. Z tego powodu na pierwszy rzut oka wydaje się on trudny do zapamiętania. Z wyjątkiem trybu orzekającego czasu teraźniejszego oraz trybu przypuszczającego, odmiana jest identyczna z odmianą czasownika wzorcowego **wiegen** (por. nr 88).

Wskazówka

Po prostu myśl! Niektóre formy czasownikowe występują rzadko i dlatego są trudne do zapamiętania. Jeżeli nie wiesz, w jaki sposób odmienia się dany czasownik, spróbuj zastąpić go innym, prostszym czasownikiem.

np. **Ich erwäge**, nach Berlin zu fahren. ⇒ *Ich überlege*, ob ich nach Berlin fahren soll.
⇒ *Ich denke darüber nach*, nach Berlin zu fahren.

Zapisz jednak słowo, przy którym miałeś wątpliwości. Dzięki temu w domu będziesz mógł sprawdzić jego poprawne formy i następnym razem będziesz lepiej przygotowany.

Po prostu poszerz swój zasób słownictwa. Na bazie wielu czasowników możliwe jest utworzenie rzeczowników, które następnie można stosować w odpowiednich zwrotach:

np. erwägen ⇒ in Erwägung ziehen

Notatki:

fallen *fallen – fiel – gefallen*

Zmiana samogłoski rdzennej **a – ie – a**

Zmiana samogłoski w czasie teraźniejszym (por. str. 11) / wypadnięcie podwójnej spółgłoski (por. str. 44)

Indikativ

Präsens

ich falle
du **fällst**
er **fällt**
wir fallen
ihr fallt
sie fallen

Perfekt

ich bin gefallen
du bist gefallen
er ist gefallen
wir sind gefallen
ihr seid gefallen
sie sind gefallen

Futur I

ich werde fallen
du wirst fallen
er wird fallen
wir werden fallen
ihr werdet fallen
sie werden fallen

Präteritum

ich **fiel**
du **fielst**
er **fiel**
wir **fielen**
ihr **fielt**
sie **fielen**

Plusquamperfekt

ich war gefallen
du warst gefallen
er war gefallen
wir waren gefallen
ihr wart gefallen
sie waren gefallen

Futur II

ich werde gefallen sein
du wirst gefallen sein
er wird gefallen sein
wir werden gefallen sein
ihr werdet gefallen sein
sie werden gefallen sein

Konjunktiv

Konjunktiv I

ich falle
du fallest
er falle
wir fallen
ihr fallet
sie fallen

Perfekt

ich sei gefallen
du sei(e)st gefallen
er sei gefallen
wir seien gefallen
ihr sei(e)t gefallen
sie seien gefallen

Futur I

ich werde fallen
du werdest fallen
er werde fallen
wir werden fallen
ihr werdet fallen
sie werden fallen

Konjunktiv II

ich **fiel**e
du **fiel**est
er **fiel**e
wir **fiel**en
ihr **fiel**et
sie **fiel**en

Plusquamperfekt

ich wäre gefallen
du wär(e)st gefallen
er wäre gefallen
wir wären gefallen
ihr wär(e)t gefallen
sie wären gefallen

Futur II

ich werde gefallen sein
du werdest gefallen sein
er werde gefallen sein
wir werden gefallen sein
ihr werdet gefallen sein
sie werden gefallen sein

Infinitiv

Präsens

fallen

Perfekt

gefallen sein

Partizip

Partizip I

fallend

Partizip II

gefallen

Imperativ

fall(e) (du)
fallen wir
fallt (ihr)
fallen Sie

Przykłady i wyrażenia

Im Herbst fallen die Blätter.
Die Skifahrerin ist gefallen und hat sich dabei das Bein gebrochen.
Der 23. März fällt dieses Jahr auf einen Donnerstag.

*Jesienią liście spadają.
Narciarka upadła i złamała nogę.
23 marca przypada w tym roku w czwartek.*

Der Regen fällt.
Die Temperatur fällt.
Die Aktien sind gefallen.
Plötzlich fiel ein Schuss.
Dabei ist dein Name gefallen.
Der Soldat ist im Krieg gefallen.

*Pada deszcz.
Temperatura spada.
Akcje straciły na wartości.
Nagle padł strzał.
Przy tej okazji padło twoje nazwisko.
Żołnierz poległ na wojnie.*

Czasowniki pokrewne

aus•fallen – durch•fallen – ein•fallen – gefallen – hin•fallen – überfallen

etwas fällt aus
bei einer Prüfung durchfallen
Mir fällt dazu nichts ein.
etwas gefällt mir
jmdn. überfallen

*coś wypada z planu
nie zdać egzaminu
Nic mi w związku z tym nie przychodzi do głowy.
coś mi się podoba
napaść na kogoś*

Warto pamiętać

Większość czasowników z **fallen** tworzy czasy złożone za pomocą czasownika posiłkowego **sein**.
np. Er ist hingefallen. / Sie ist durch die Prüfung gefallen.
On upadł. / Ona oblała egzamin.

Istnieje jednak kilka czasowników zakończonych na **-fallen**, które tworzą czasy złożone za pomocą czasownika posiłkowego **haben**:
np. Er hat die Bank überfallen. / Das Konzert hat mir gut gefallen.
Napadł na bank. / Koncert mi się podobał.

Notatki:

fangen *fangen – fing – gefangen*

Zmiana samogłoski rdzennej **a – i – a**
 Zmiana samogłoski w czasie teraźniejszym (por. str. 11)

Indikativ**Präsens**

ich fange
 du fängst
 er fängt
 wir fangen
 ihr fangt
 sie fangen

Perfekt

ich habe gefangen
 du hast gefangen
 er hat gefangen
 wir haben gefangen
 ihr habt gefangen
 sie haben gefangen

Futur I

ich werde fangen
 du wirst fangen
 er wird fangen
 wir werden fangen
 ihr werdet fangen
 sie werden fangen

Präteritum

ich fing
 du fingst
 er fing
 wir fingen
 ihr fingt
 sie fingen

Plusquamperfekt

ich hatte gefangen
 du hattest gefangen
 er hatte gefangen
 wir hatten gefangen
 ihr hättet gefangen
 sie hatten gefangen

Futur II

ich werde gefangen haben
 du wirst gefangen haben
 er wird gefangen haben
 wir werden gefangen haben
 ihr werdet gefangen haben
 sie werden gefangen haben

Konjunktiv**Konjunktiv I**

ich fange
 du fangest
 er fange
 wir fangen
 ihr fanget
 sie fangen

Perfekt

ich habe gefangen
 du habest gefangen
 er habe gefangen
 wir haben gefangen
 ihr habet gefangen
 sie haben gefangen

Futur I

ich werde fangen
 du werdest fangen
 er werde fangen
 wir werden fangen
 ihr werdet fangen
 sie werden fangen

Konjunktiv II

ich finge
 du fingest
 er finge
 wir fingen
 ihr finget
 sie fingen

Plusquamperfekt

ich hätte gefangen
 du hättest gefangen
 er hätte gefangen
 wir hätten gefangen
 ihr hättet gefangen
 sie hätten gefangen

Futur II

ich werde gefangen haben
 du werdest gefangen haben
 er werde gefangen haben
 wir werden gefangen haben
 ihr werdet gefangen haben
 sie werden gefangen haben

Infinitiv**Präsens**

fangen

Perfekt

gefangen haben

Partizip**Partizip I**

fangend

Partizip II

gefangen

Imperativ

fang(e) (du)
 fangen wir
 fangt (ihr)
 fangen Sie

Przykłady i wyrażenia

Die Polizei konnte den Dieb fangen.
Die Kinder fangen und werfen den Ball.

Fische fangen
Er hat sich wieder gefangen.

*Policja mogła złapać złodzieja.
Dzieci łapią i rzucają piłkę.*

*łowić ryby
Zebrał się w sobie.*

Czasowniki pokrewne

ab•fangen – an•fangen – auf•fangen – empfangen

einen Brief abfangen
Der Film fängt an.
Es fängt an zu regnen.
Was sollen wir damit anfangen?
etwas auffangen
einen Brief empfangen
einen Gast empfangen
einen Radiosender empfangen

*przechwycić list
Film się rozpoczyna.
Zaczyna padać.
Co mamy z tym począć?
pochwycić/złapać coś
otrzymać list
przyjąć gościa
odbierać stację radiową*

Warto pamiętać

W czasie przeszłym prostym (**fing**) wymawiane jest długie **i**:. Jest to rzecz niezwykła, ponieważ **i** przed dwoma spółgłoskami (tutaj **ng**) wymawiane jest krótko, jak np. w **Ding** czy **singen**.

Wskazówka

fangen należy do czasowników, które również w czasie teraźniejszym zmieniają samogłoskę. Dlatego ważne jest zapamiętanie poprawnych form tego czasownika. Zapisz sobie przykładowe zdania na karteczkach i naucz się ich w pełnym brzmieniu.

np. Ich fange an!
Rozpoczynam!

ale

Wann fängt das Konzert an?
Kiedy rozpoczyna się koncert?

Notatki: